瑞蚨祥綢緞洋貨店廣告

本號修理門面櫃上照常交易注意大柵欄翻修馬路禁止車輛行人不便敝號每逢興修馬路啓放珠寶市角門停車便利道路平坦內眷出入尤屬相宜恐未週知特此奉告電話南局二九二號本主人啓

演說

國貨展覽會茶話會感言（來稿）

和合雕漆工場李永惠

陽歷十月九日下午三時　農商部總次長　函約各出品代表　蒞展覽會之第二陳列館前蓆棚內開茶話會　是日到會者約百餘人　奏樂畢　主席周總長宣布開會宗旨　發表政府鄭重國貨提倡工商的大政策　並希望工業日益改良　勉勵各出品代表　實地留心　體察社會習尚　以爲改良國貨的方鍼　次爲金次長演說云　各代表人不遠千里　來於京都　今得歡聚一堂　正好藉此各抒所見　互相討論研究進步　以期我工業蒸蒸日上　並說天津有位宋君　以個人的能力　亦辦了個展覽會　且徵集的貨品亦很多　若我工商界　人人具有宋君這種魄力　那可就有起色了　後有數位相繼演說　鄙人自恨聽不清楚南方語　無法敘述　最後有位上海商會某君演說　洋洋數千言　歷說工商業利弊　最爲痛切　其中有位京語某君　演說謀振興商業　其根本在注重工業　注重工業　在重視工人　且說如國貨展覽會　應當我們工人自己辦　因爲我們衰弱不振　所以政府替我們組織　語多中肯　還有位女士演說　鄙人亦未聽清楚　這次會　各長官與各出品代表　極爲歡洽　官府去了好多的前清的官習　誠爲我工業榮幸之會　鄙人因感長官推愛工商　故有幾句俚言　請我工界自奮精神　亟求上進　方不負長官愛我之心

（工爲本　商爲末）

按工業頹敗有兩個原因　其一爲賤視工人　其二爲無工會統系機關　其他可研究的地方繁多　容日再說

太史公有云　農不如工　工不如商　刺繡文不如倚市門　又云長袖善舞　多財善賈　推而上之　求富貴　又莫如出仕爲官　在中國子弟　凡家中富有　或資質高尚一流　多講究讀書作官　其次學個富有力的大買賣　非得窮困無材　方才爲工　再降一等　方才爲農　嗟夫　社會習尚　至於今日　幾成亡國之病原

農工商有相聯的關係　凡人日用之品　何莫非產自地上　又何莫非假手人工　蓋工之途　乃廣而且大重而且要者也　若夫往來販運　異地趨勢　用途如何　便利供取　通達情形　此又爲商賈之特要　故有相聯的關係　根本的重要　在農在工

歐美以商戰富強　此爲論標　若論本　在講求百工　由講求百工　才研究出聲光化電　機器各種利器　我國不知重視百工　徒言商戰亦無益也　中國亦未嘗不知講求百工　如中庸上　來百工　亦列九經之一　因爲工人不能富貴尊榮　鹿鹿庸庸　苦累至死　世人且以下級目之　但是有點出息的人　誰肯往苦于藝裏頭伸腿吻　以沒出息的人　爲此工業　安得不每下愈況

近年我國　而政府　下而庶民　嘴裏心裏　都說實業是富強的嚆矢　故此派員出洋考察實業的　留學專科實業的　直謀進步　用意至深至善　無如一沾官字　能把好人給催壞了　誠如上海商會某君所云

留學專門實業的學生　到了外國　不知道用心學能爲　只知道住洋樓　喫大餐　服西服　學洋惡習　舉動行爲數典忘祖　變本加厲　白糟踏錢　反倒壞了許多子弟　豈不可憂可歎嗎　凡爲人必有正心誠意方可作事業　心正　必有守分心　守法心　責任心　自愛心　然後作事業　必有功效　而無敗失　我中國不如外國的地方　就在這幾種心理上　望沾官字的學生　細味斯言　莫悞終身　我國工人向有工會　其會不過年例大家祭祖師　體統一路的　演一台戲　不演戲的各帶會費　飲宴一番（在這天遇有某項情形　圖行議論　作工的應當甚麼時候喫飯　歇茶　吸烟　歇息　以至漲工價等事（如瓦木油石等工均有工會）這種工會毫無進步的取益　鄙人月說之工會　在策勵工人精益求精　其組織以作商戰之利器　而其中有兩宗重要的維持　一則須有政府的勢力　一則須有實業銀行的資助　其組織司事的人　得選各工業本行之有經驗有品學的人充之　以便考察改良之方法　與鼓勵罰懲之方法　該淘汰的淘汰　該獎勵的獎勵　用政府之勢力　以定褒貶　用銀行的資助　以補無力之良工　其各工業討論進行　以工會爲統系機關　鄙人還有一句招怨的話　凡工商事業之團體機關　無官府勢力不行　用官府的習氣　用官府的作派　更不行　假公濟私的不行　不任勞任怨　眞心求是的更不行（如今有工商訪問所　又有工商改進會　又有農商部種種的機關　惜乎均未脫官派習氣　所以難見奇功）鄙人無才無識　於工商事業　毫無見解　只因聽諸君演說　偶有所感　拉雜着寫了一篇　無條無理　惟請閱者原諒愚心是幸

●緊要新聞●

國民會議覆選召集期●國體問題　自國民代表大會組織法頒布後　君主立憲　將見諸事實　惟國民會議係議決憲法機關　現在初選　已將舉辦　聞政府仍擬召集覆選手續　至遲十二月底可以辦竣　聞有擬定明年二月召集之說云

國體總意見之開票期●國民代表大會組織法　業已公布　君主立憲問題　將成事實　此國人所最歡忭之事也　至進行手續　參政院尙有兩種計畫　第一議決投票之標題　無取乎深文奧義　即以君主立憲　民主立憲兩種爲標題　下星期開會　或即議決　至於各省投票日期　既由各監督定之　投票彙總於參政院　其總開票期　該院已擬預定一日期　以爲各省辦理投票之標示　在參政院總投票期　各省須一律辦竣也　茲聞各方面之意見　均主張十一月十五日　爲代行立法院決定名省總意見開票之期　君主立憲　可發現　計自國體問題發生　至今甫三閱月　君主立憲問題　可告功成　此乃國人心理趨向之所致　故捷應如響也

優待條件與國民大會●清帝優待條件及清皇族與滿蒙回藏各族待遇條件　去歲訂入新約法　著有永不變更其效力之文　即出於大總統之盛意　今曾幾何時　憲法既在起草　國民又議變更新約法之效

大律師李焜墀廣告

本律師專以鞏固國法擁護人權鋤強扶弱爲目的　現已銷假　仍代理北京各級法院民刑訴訟及一切法律行爲　凡有諮詢事件可親至羊肉胡同電話南局第八百二十二號本事務所接洽　如遇公益事項　願犧牲權利不受酬金

眞正西藏紅花　來京

夫西藏紅花其色紅紫其味甘香珊瑚枝形式特購來眞正地道西藏紅花　主治各症速效無比婦女極應預備之要藥服法另有方單（價目）大瓶售洋　中瓶一元　小瓶五角　北京總售處前門外大安南營路南住寓　分二處後門大街路西北德和洋貨店　天津鍋店街路南老太和洋廣藥店

……歡迎銷路極暢現又新到中西各種良藥列後

疥瘡難熬一擦就好

此藥專治腳氣痛疼難忍坐臥不安及濕癬乾癬牛皮癬疹疥瘡腎囊濕潮皮膚等症擦之立效 總售處前門外觀音寺中英大藥房 定價大瓶三角五分小瓶二角

起見凡購各種藥品價在一元者均有贈品一角 賜顧諸君勿失此機會 本主人謹啓

力 固將告終 而此種永不變更效力之條件 大總統決不致一朝使無著落 自不容疑 乃昔清室已有顧慮及此者 日前特遣某氏就民國政府 探詢國體變更後之待遇情形 政府經種種協議結果 答以此事須俟國民代表大會決定 民國國民 自來未負清室 此次國民代表大會 寧獨有異 清室固不妨安心也

公府教育會議之議案◉年來大總統對於教育 異常注意 不日將於公府內 當設一種教育會議 以為進行及改良方法之專辦機關 該會議成立後之議案 總統業已提出 其大要如下 （一）擴張師範教育案 （二）規定教育方針漸次實行之妥善方法 （三）小學校之維持及擴張方法 （四）中學校及專門學校之整頓法 （五）積極的教育普及案 （六）整頓學風案

清理官產之積極進行◉京兆清理官產一事 財政部催辦已久 惟以經費無著 故辦理頗為遲滯 此次王京兆尹受命 對於政務 首以此事為重要 昨已擬出積極進行辦法 每縣各設分局一處 派主任一員 辦事員二人 刻已派定 該署實業科二員 王建極等多員 其薪水則分等 大中小縣三等 主任大縣每月一百元 中縣八十元 小縣六十元 辦事員 大縣四十元 中縣三十元 小縣二十元云

回部已舉定國民代表◉國民代表大會組織法第三條第五項 回部四人 又第五條 蒙藏青海回部之國民代表 由國民會議蒙藏青海聯合選舉會之單選 選舉人選舉之 自此法公布後 聞回部選舉之國民代表四人 已於前日由回教俱進會 公同舉定 其姓名如下 馬吉府 李謙 李國韶 李慶霖

籌安會之憲法研究部◉近聞籌安會諸公 鑒於國體問題已漸有收功之望 因乘此暇餘 乃亟亟為立憲問題之運動 先在會中設立一憲法研究部 訂定規則三條如下 第一條 本會特設憲法研究部 研究君主憲法 第二條 設憲法研究部研究員若干人 由理事長指定 第三條 研究之結果 以籌安會之名義發表之

龍口開關通告外交團◉龍口開埠工程 興築已久 現在將次告竣 昨日財政部咨請外交部 將龍口稅關準於十一月一號開辦之事 照會駐京各國公使云

◉本京新聞◉

更換皮服◉清宣統帝 陰歷九月初一日傳諭所有皇室各處差員 陰歷本月十五日一律換穿珍珠毛袍褂

定期放賞◉內廷景運隆宗皇極三門 值班前鋒護軍參領一百二十員 每月例有恩賞銀一千兩 現聞內府廣儲司已將此款備安 定於十四日開放

內廷自治◉清皇室寧壽門丹墀上 堆棄灰土穢物甚多 此處因非護軍衛生隊能到之處 無法運送 昨經侍衛班長全增 集資雇用蘇拉四名 掃除一空 內廷各處均效此法 實於衛生觀瞻有益

府第落成◉前阿爾泰辦事長官外蒙親王帕勒塔君 在西城太平倉建築府第一節 已誌前報 現在工程不日將行告竣 帕王爵擬於舊歷九月十五日遷入

給予匾額 ◎諦閑法師講演經論 宏闡教宗 現已出京 近由內務部呈請 特給匾額 已奉大總統批令 給予弘闡南宗匾額一方

航空墜地 ◎南苑航空學校 陳班學員趙勳 於本月九日 在校前教場乘機演習 不知甚麼原故 飛機忽然翻下 致將趙君摔傷甚重 當即抬往醫院調治

請設煤棧 ◎海軍部擬設海軍煤棧 並擬定暫行簡章 呈請大總統鑒核 已奉批令准其試辦

不准貼水 ◎財政部周總長 為流通金融起見 特飭造幣廠添鑄特別小洋元 有二角四角五角三種 行使市面 與大洋一律 不准有大洋小洋貼水之分 將來劃改一律 庶免金融機關紊亂

修河開工 ◎京師市政公所朱督辦 于九號飭令工程處 另在西便門至宣武門一段護城河 業經修理完竣 其宣武門至正陽門一段 應即用大車將前門拆下碎磚 拉往該處 砌修河沿 于十一號開工云

紳商賀碑 ◎西郊紳商居民 因感戴提署三堂德政 在西直門外北關娘娘廟官廳前 建立德政碑 碑文係庚午科舉人方鑒善所撰 上有萬古流芳字樣 已於九號刊竣 該處紳民 擬於舊歷十日在該處支搭綵棚公賀 聞已公舉中營游府趙源辦理一切事宜云

夫妻自縊 ◎香廠東卜坡門牌一號 住戶沈姓 向在司法部充當巡警 年二十五歲 妻某氏年二十三歲 素日和睦 忽於日前九號 聯袂自縊而亡 經伊父報告外右五區 轉請審判第二分庭相驗 至內中有無別情 俟詳探再誌

傷痕已愈 ◎西直門內橫橋住戶李友山之妻顧氏 被人砍傷一節 屢誌本報 茲聞顧氏被護國寺西醫邱益臣治好 於九號早晨能在屋內行動 並飲食增加云

因窮吞烟 ◎阜成門外鈎魚台 住戶段姓婦氏家計貧寒 度日艱難 竟于日前吞服鴉片身死

行方不明 ◎西直門內馬香胡同 住戶賣竹泉之子小鐵兒 年十歲 日前出門購物未歸 鐵兒身穿愛國布夾袄夾褲 青皂鞋 又朝陽門外路北明遠齋點心鋪 學徒李玉明 年十七歲 固安縣人 於日前出門未歸 此人身穿青布夾袄 青布皂鞋 以上二人 如有知其下落者 請給該鋪該家送個信兒 功德無量

輕生遇救 ◎西城馬市橋北小茶葉胡同口外路西十六號門牌住戶某甲 日昨吞服毒藥 當有本段巡長鮑君 由區取得解藥 依法救治 始慶甦生 又安定門外 往東二道溝口 護城河地方 八號上午十點鐘 有一老婦 意欲跳河尋死 當被一過路人王五看見 上前搭救 詢問因何身死 據老婦言 姓英 在二道橋北住家 因貧意欲尋死 經王某給老婦銅元十五枚 並將老婦送回家去

盜墓報案 ◎安定門外外館尹宅塋地 座落在地壇西北角 竟於七號夜內 被人由地道挖通 盜去棺內衣服首飾等件 由看墳人王姓報明墳主 當即呈報守備衙門 並開據棺內所失清單 約值三千元以上 經守府王晉臣稟報提署 併督飭外委陽彪等 上緊嚴拿

壽材門窗待售

本號現有杉木十三圓 漢材一口 旗材二口 並新窗七十餘扇 風門五個 長短杉高三十餘根 廉價出售 欲購者請移玉交道口東路南萬成泰糧店找于姓 領看可也 此白

京莊汪正大茶號廣告

本號自客歲在皖閩浙蘇雲湖等省 開莊採辦各種紅綠名茶 迄今爲自前清道光首創運閩薰窨茉莉 久爲社會同行所交贊 及今爲京莊巨擘 同行多效法行之 今爲擴張生意 貨色加意提高 香味[illegible]

全國請願聯合會

……收費如逾限不報清丈實行已經查出無糧黑地充公交價各項地畝照費亦要加倍徵收各地戶務於限內赶緊投報萬勿觀望自悞致受懲罰特此佈告

本會事務所現設西城安福胡同東頭路北各界如有與本會接洽事宜請於每日上午十二時至下午二時降臨本事務所爲禱本會事務所

電話南局二千八百四十一號

實業譚

（一心）

實業與交通之關係

振興實業　即所以開闢利源　此人人所共知也　然所以振興之道　不外政府之設法提倡獎勵　頃有人自大同來　謂該處一帶之煤礦　品質甚好　產額亦豐　惟苦於運費太昂　只售賣於鄰近地方　不能行銷於各省　政府倘能實力提倡　由農商部與交通部　妥議減輕運費辦法　則運輸便利　銷行自暢　礦業發達　又豈獨讓彼開灤爭勝於前哉

隨便閒談

前日民強白話報載　永定門外郭公莊　因蝗災爲厲　由首事王麟趾稟明提署　在關帝廟獻戲三日　請代致詞曰　不知蝗王駕到　未曾遠迎　敬備音樽　伏乞鑒宥　並懇割君幸福　慰我窮黎　尚饗　可謂螽斯衍慶　麟趾呈祥矣　哈哈

命令

大總統策令　特授施愚以勳四位此令　特授顧鰲以勳四位此令　特授江朝宗以勳四位此令　特授崑源以勳四位此令　特授馬龍標以勳四位此令　特授張士鈺以勳五位此令　特授吳炳湘以勳五位此令　特授王廷楨以勳五位此令　特授李進才以勳五位此令　總稅務司安格聯給予一等嘉禾章此令　伍朝樞給予三等嘉禾章此令　施履本給予三等嘉禾章王鴻年給予四等嘉禾章此令

大總統申令　前據河南鄧縣公民任廷輔等稟控前河南巡防營統領馬雲卿假權營私誤國害民一案當交高等軍事裁判處提集人證秉公訊辦茲據呈稱反復研訊馬雲卿於元年初到河南擁衆二萬餘捐欵三十餘萬藉口餉需無出雖屬不法情尚可原迨受編成軍後尤復以不正當之方法勒收鉅欵人證確鑿事跡昭然復經咨行湖北河南將軍巡按使暨南陽鎮守使查實無異擬請追奪四等文虎章按照官吏犯贓治罪法第二條處以死刑等語馬雲卿誣良爲匪勒罰婪索合計所得贓欵至六萬餘兩之多實屬貪婪瀆職不法已極既據訊明屬實著追奪勳章按法即行槍斃以昭炯戒餘如所擬分別辦理交陸軍司法兩部查照此令　中華民國四年十月九日

大總統策令　李厚基加陸軍上將銜此令　劉顯世加陸軍上將銜此令

大總統申令　據哲里木盟長齊莫特散丕勒等卓索圖盟長色凌那木濟勒旺寶等昭烏達盟長蘇珠克圖巴圖爾等烏蘭察盟長勒旺諾爾布等阿拉善和碩親王塔旺布理甲拉等舊土爾扈特南部落盟長布彥孟庫東部落盟長帕勒塔等北部落盟長鄂羅勒莫札布等哈密親王沙木胡索特等統率辦事處據陸軍總長王士珍等彙呈陸軍人員海軍總長劉冠雄等直隸巡按使朱家寶等警察總監吳炳湘等先後呈請改定國體僉謂共和不宜於中國無可諱言惟有俯順輿情速定君主立憲以慰薄海人民長治久安之望各等情本大總統披覽之餘以爲改革國體事端重大儻輕率更張殊非事宜但約法所載中華民國主權本國之民全體解決國體自應聽之國民昨准代行立法院咨請公布國民代表大會組織法業經頒令公布本大總統受國民之付託以救國救民爲己任民所好惡良用兢兢惟有遵照約法以國民爲主體務得全國多數正確之民意以定從違京外文武官吏自保全地方治安之責應各督飭所屬維持秩序靜候國民之最後解決其膺選舉監督之任者尤宜遵照法案慎重將事用副本大總統謹守約法尊重民心之至意將此通令知之此令

中華民國四年十月十日

劉寶全　白雲鵬老倭瓜

大柵欄內

祥義號綢緞洋貨店修理門面照常生理

大樂園

九月初四日

和平電影

今晚准演

非洲佳景新片

起斯棟趣笑數則

（價目）小洋十三角二角二枚

（茶資三枚）（概不加錢）

慶昇園 初豐市場

九月初四日（白天）

第一次上海新到名角

鈕玉庚

李順亭 文榮壽 ◀轅門斬子▶

楊小朵

德俊如 慈瑞全 得意緣 代下山

沈華軒

艷陽樓（真正）

九陣風

閻嵐秀 侯春蘭 ◀大泗洲城▶

郎德山（白良關）

黃潤甫 王長林 ◀審七長亭▶

許蔭棠 ◀四郎探母▶

第一舞臺

九月初四日 昨日夜會戲停演 今日晚照常 唱特此聲明

西珠市口 文明園 男女分座

舊歷九月初四日雙慶社白天准演

梅蘭芳 王鳳卿

紳商 武家坡 特煩

路三寶 姜妙香

孫小華 戴小芳 高士杰 李敬山 李連仲 諸如香 高慶奎 ● 李壽峯 李壽山 姚玉芙 程繼仙 李順亭 朱天祥 高德祿

擘海波瀾　雙白門樓

俞振庭 俞贊庭

田春喜 張春山 朱得山 朱湘泉 方寶奎 ○ 何佩亭 ○ 李壽山 姚寶森 朱得芬 高峯瑞 吳連升

雙挑滑車 代下戰書

（增）長勝 （王）毓樓 （朱）桂芳 （俞）久峯

謝寶云 雲中鳳 茹錫久 甄洪奎

● 打龍袍 金錢豹 海渥添籌 擊鼓罵曹

九月初四 月晚等 超等 雲寶 玉 倭 勸 壽 二 快奇 張文 小紅仙 杜巧玉 王 張素卿 小 ▶ 椰子…

四海 初 准 名 白 老 國 德 本 手 巧 玉雲 明 杜 利順 買寶玉 趙金紅 喜 改 蓮 花 落

警廳立案純粹

齋四條著色售銅元二十九枚又繪仙美祝壽圖中堂一紙售銅元十八枚又李菊儕

繪冉上疏月備副一紙售銅元十七枚以上均有大文豪家題詩總售處永興寺外院北屋各送報人均可代購

天壽旅館開張廣告

開設北京前門外糧食店路西新建樓房寬暢潔淨並有別院數所伺候顧客力求周到特聘著名庖師專做南北大菜於舊歷八月十一日開張定價格外從廉且減別特價以廣招徠凡各界諸君來京者祈賜顧本館敬候歡迎

電話南局三百九十六號 本館主人謹啓

（將此頁按日存留以備與正張合訂）

評講聊齋

黃英（再續） 尹箴明

裏藏如寶 歸致中途 遇一少年 跨蹇從油碧車 手姿灑落 漸近與語 少年自言陶姓 談言騷雅 因問馬所自來 實告之 少年曰 種無不佳 培溉在人 前天的書 原文說客多方爲之營求 足見很不容易 在下照多字營求字 說到得到手中 要連編帶纂 應當說怎樣想了個方法 人家不給 又設了個什麼主意 還是不行 至少說三層 才合多字衍申情 那一來您就不用看原文啦 所以糙糙兒的一表兒 已經佔了一版 今天少說閒話 赶來啦 熱鬧地方兒說 却說馬爺這位朋友 把花秧得在手中 喜喜歡歡的回到家內 馬爺見眞拿着住 迎忙接過來 也看不出是什麼顏色（沒放葉兒呢嗎） 說實在叫您費心 明一天我可要回才啦 這位朋友 還要留馬爺多住幾天 馬爺怕花芽子受傷 而且家中的花 也不放心 決意告辭 這位也就不能強留了 第二天把竹筒子 用手巾裏好 告辭出來 兩手替換拿着 雖說沒分量 可得多留神 怕碰了花芽子 直比拿着什麼輕巧的珠玉玩物 還得加小心 屜車得把這包兒抱在懷裏 搭船也不敢扔下 到了晚間 放在店裏牀上 又怕凍啦 要帶在被窩兒裏 又怕熱壞了 再說一個睡沉了 萬一把芽兒碰折了呢 可怎麼好 只好整夜瞪眼看着吧（這是黃英嗎大鷹） 反正得當寶貝似的 留神就是了 離金陵走出幾站地 才想了個主意 買了個梢馬子把葯秧裏好 抗在肩上 走着還方便點兒 就是僱脚驢也行啦 又走了兩天 這一天僱了個站驢騎着 順着大道 走到一個山村外頭 見前面有個年輕的人 騎着匹小驢兒 驢前頭有一輛推車賣力氣的 是個老頭子 車上是油綠布圍子 這路車北京可沒有 我就在畫兒上看見過 不信您瞧三國燈上 畫的迴荆州的孫夫人 或是諸葛武侯 都坐這路車 推車的多半是精壯的軍卒 要是婦女坐 雖是在身後頭 隔着圍子 可是上車下車 總是上點兒年紀才合式 不但這路車沒有 就連這路顏色的車圍子 全都罕見 前幾年宣武門大街 常見一輛綠圍子車 是江亢虎的 如今王府方頂車 也不見了 要瞧這路油碧推車 大概南省也見不着啦 閒話打住 郤說馬爺的驢比這少年的驢 稍快點兒 幾步兒就赶上啦 一瞧這個人 學生兒似的 長的很透秀氣 神情舉止 全部不俗 馬爺走在長路上 好幾天 也覺悶的很 沿路沒什麼人可說話兒 今天遇見這位少年 一見投緣 可就隨便的要說個閒話兒 說這位先生貴姓啊 少年說 在下姓陶 馬爺一聽 不但舉動文雅 言談也不俗 這位也問馬爺 說不知老先生貴姓 仙鄉何處 從那道而來 要往那道而去 身背何物（那是黑風帕） 肩抗何物 馬爺就把跟朋友 到金陵來 尋菊花的話 從頭至尾 說了一遍 少年聽完一樂兒 說據小弟說 菊花所種兒 全是好的 可得在乎人能培植灌溉 才行

（未完）

啓 銳川

養心滋腎丸

此藥專能養心氣補心血滋腎水痰精氣甯心保神壯力强志令人不忘消除怔忡安定驚悸淸三焦化固涎除煩熱療利咽膈或有心慌胸中悶亂煩燥不寧解不安眠勞神過度頭昏眼黑耳鳴耳聾週身倦怠四肢無力飲食減少夢遺滑精久病成勞已上諸症無論男女每日早晚各服二錢白開水送下其病若失久服此藥添精補髓固保眞精不泄元氣滋潤皮膚 腰膝痛多記不忘効驗異常 定價每盒大洋二角 前門外觀音寺路南京華棧內伯賢氏藥房 珠市口北寶榮源洋貨莊 東安市場西門中興號 又瑞華藥房 後門外榮源茶店 鼓樓前明三元 東四六條瑞豐藥房 西四牌樓會源永

舒氣保肝丸

主治各症◉因怒傷肝兩脇疼痛 氣逆不舒胸脇脹滿 吞酸噯氣
嘔吐酸水 胸膈刺痛堵塞不通 中脘不快心胃刺痛 嘈雜脹滿
宿食不消 痰血凝滯痞塊作痛 腰背抽痛週身串痛 肺氣鬱結
氣蒸痰飲 脾胃虛弱飲食無味 小腹發脹二便秘結 傷酒傷食
五噎十膈 頭昏目眩氣鬱煩悶 嘔逆惡心肝火耳鳴 婦女肝風氣

滯血瘕 以上諸症 無論男婦老幼新久各症服此丸去胸中之積滯除痰除氣血痰火濕食六鬱疏通肝氣增進飲食調理脾胃活血燥濕散鬱 悶去瘀生新解酒食之毒舒氣保肝眞氣分中之上品也 每盒大洋一元六盒五元

◉經售處◉前門外觀音寺路南京華棧內伯賢氏藥房 東安市場暢觀樓內瑞華藥房 東四六條瑞豐藥房

巴拿瑪賽會 農商部良藥品

翰臣氏製奇經血海丸

一名中將丸 專治婦人方 血海肝經病 調攝子宮良 血液循環轉 奇經八脈强 崩漏與帶下 痛經血薄當 胎前產後症 脇痛筋脈張 無嗣皆可孕 久服體健康 化驗純精品 馳名効可彰 每瓶五角價 可服七日方 翰臣

總批發 經售各藥房 比較東瀛法 能操必勝芳 總批發大柵欄義善總局內中華伊尹大藥房翰臣氏

肝胃氣痛丸

此藥性味和平善治男婦老幼新舊肝胃各症服之皆可立愈主治服法另有仿單價目大盒一元小盒五角經售處東安市場暢觀樓內瑞華藥房前門大街路東永興長東四六條瑞豐

專門花柳 張月橋

本醫士研究花柳症歷有年所復經京師警察廳考試允准凡一切花柳五淋痔瘡橫痃魚口楊梅結毒或誤服頂藥以致筋骨疼痛頭痛咽腫及傳染妻子等症皆可擔保病用藥定日保好今市上所售之花柳藥皆一藥普治百病其誤成重疾者不知凡幾本醫士治病負完全責任願病者勿爲市藥所欺本醫寓前門外楊梅竹斜街西頭路南

花柳險惡毒症

京師警察廳化驗批准除根敗毒丸止淋琥珀丸本堂開設有年研究花柳爲害甚巨諸公若有花界染毒久不痊愈急到本堂取藥見症用藥與別家大不相同楊梅結毒倒發各樣魚口便毒橫痃精聚等症小便膿爛疥瘡下部串入骨髓惡險大症皆能藥到病除開設前門外鮮魚口東口梯子胡同路南久春堂藥舖 本堂主人牛重五謹啓

國貨川物美價廉

天津法租界[illegible] 出品各種香皂

前門外觀音寺中間路北電話南局二百二十二號分舖處東安市場內北頭路西電話東局八十三

[illegible]